



Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

1 - DESCRIPTION GENERALE

- A. Concentrateur
- B. Moving Air Booster
- C. Touche air frais
- D. Indicateur de position Advanced care
- E. Curseur de température (positions 1-2-3)
- F. Curseur de vitesse d'air (positions 0-1-2)
- G. Anneau de suspension
- H. Grille arrière amovible

2 - CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement,...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.

• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'enrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.

• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.

• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas tenir avec les mains humides.

• Ne pas tenir par le bouton qui est chaud, mais par la poignée.

• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

• Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3 - UTILISATION

Moving Air Booster (B) :

Ce séche cheveux permet un séchage rapide grâce à sa buse oscillante Moving Air Booster. Tirez le Moving Air Booster vers vous pour activer le balayage du flux d'air (2). Désactivez l'oscillation en poussant la buse (2). Changez la direction du flux d'air (3). Nous recommandons d'activer le Moving Air Booster sans le concentrateur.

Position advanced care (D) :

Mettez en marche l'appareil en vitesse 2 et température 2. Ce couple idéal permet de préserver la beauté des cheveux.

4 - PARTICIPONS LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.tefal.com

أرجو قراءة ارشادات السلامة قبل الإستعمال

- إذا تعرض السلك الكهربائي للتلف، يجب استبداله من قبل المصانع أو بواسطة مركز خدمة ما بعد البيع أو بواسطة موكب خدمة مؤهل ولديه الخبرة القيام بهذا العمل، وذلك لتفادي أي خطأ.
- يمكن للأطفال من سن الثامنة وما فوق، وكذلك الأشخاص الذين لا يتمتعون بالقدرة الجسدية أو بالإمكانيات العقلية الكافية، أو الذين يعانون من القصور أو النقص في الخبرة أو المعرفة، من استعمال هذا المنتج شرط أن يكونوا تحت المراقبة، وأن يتربوا على استعمال المنتج بطريقة آمنة، وأن يتعرفوا على الأخطار المحتملة من سوء الإستعمال. يجب أن يمنع الأطفال من اللعب بالمنتج. لا يسمح للأطفال القيام بتنظيف وصيانة المنتج دون وجود رقابة على هذا العمل.

ضمان
ابن دستکاه صرفاً برای استفاده خانگی ساخته شده است. نباید از آن مصرف حرفه ای کرد. در صورت استفاده نادرست، ضمانات ان باطل می شود.

3. استفاده

- إذا تعرض السلك الكهربائي للتلف، يجب استبداله من قبل المصانع أو بواسطة موكب خدمة ما بعد البيع أو بواسطة شخص مؤهل ولديه الخبرة القيام بهذا العمل، وذلك لتفادي أي خطأ.

• لا تستعمل الجهاز وانصل بموكب خدمة معتمد:

- إذا سقط الجهاز على الأرض.

- إذا لم يعد يصل بكمامة.

- يجب تصلب الجهاز عن التيار:

- قبل التنظيف والصيانة

- في حال وجود ملل في التشغيل.

- بمجرد الانتهاء من استعماله.

- إذا ترتكب الغفرة ولو للحظات.

- لا تستعمل الجهاز إذا تعرّض السلك الكهربائي للتلف.

- لا تتمرّس الجهاز في الماء ولا تضعه تحت ماء جاري ولو للتنظيف.

- لا تمسك الجهاز من هيكلاه الساخن بل أمسكه من المقابض.

- لا تمسك الجهاز من التيار بيد السلك الكهربائي بل اخزع القابس من مأخذ التيار.

- لا تنظر إلى الفوهة كهربائية.

- لا تستعمل الجهاز بماء كاشطة أو حارقة.

- لا تستعمل الجهاز في درجة حرارة تقل عن صفر مئوية أو تزيد عن 25°C.

الضمانة

جهاز مصمم لا استعمال المنزلي فقط ولا يمكن استعماله لأغراض مهنية. تسقط الضمانة عن المنتج إذا استعمل بشكل خاطئ.

3. الاستعمال

برستر للهواء المتحرك (B)

يبيح مجفف الشعر هذا السرعة في التجفيف بفضل فوهه بوستر الهواء المتحرك. أسحبني ببوستر الهواء المتحرك نحوك تغليف حركة تدفق الهواء الواسعة (1) لاقاف تدفق الهواء المتحرك الضاغطي على الفوهة (2). لتغيير اتجاه حركة تدفق الهواء (3). تنسحب بتفصيل ملحة بوسط الهواء المتحرك بدون المكثف.

موقع العناية المتقدمة (D)

يشغل الجهاز وضبط على السرعة 2 وموقع الحرارة 2

سوف يوفر لك هذا الضبط جمال شعرك

4. حفاظات از محیط زیست

يختىء هذا المنتج على العديد من المواد القيمة، والتي يمكن إعادة تصنيعها.

① عند الإستغناء عن المنتج القديم يرجى تسليمه لأقرب منطقه تجمع أو مركز خدمة معتمد للتعامل معه بطريقة آمنة.

هذه التعليمات والإرشادات متوفرة على موقعنا على الشبكة:

www.rowenta.com

قبل استفاده، دستور العمل وتحصیه های اینمی را بدق بخوانید

1. شرح کلی

- A. ابزار تمرکز
- B. تقویت کننده هوا در حال حرکت
- C. دکمه هوا سرد
- D. موقعیت مرافق پیشرفت
- E. سوئیچ دما (موقعیت دما 3-2-1)
- F. سوئیچ سرعت هوا (موقعیت 2-1)
- G. حلقه ازبینخ
- H. محفظه متحرک پشت

2. تحصیه های اینمی

- برای اینمی شما ابن دستکاه در نزدیکی حمامی دوشی
- دستشتوئی یا سایر طوف حاوی آب خودداری کنید.
- هنگامی که دستکاه در اتاق استفاده می شودی پس از استفاده خاموش کنید چون در نزدیکی آب امکان بروز خطر وجود دارد حتی زمانی که دستکاه خاموش است.
- اشتباہ در بر قریب رسانی ممکن است باعث صدمات جیران تاپدیر شود که مورد پوشش ضمانات دستکاه نباشد.

- برای محافظت پیشتر، نصب و راه اندازی یک دستکاه باقیمانده (RCD) با داشتن علکرد فعلی که از 30 میلی متر آمپر در مدار الکتریکی حمام فراتر نمی روید بهتر خواهد بود. مشاوره درخواست کنید.

• استقرار و استفاده از دستکاه باید منطبق با ضوابط جاری در کشور شما باشد.

• هشدار: دستکاه در نزدیکی حمامی دوشی

دستشتوئی یا سایر طوف حاوی آب خودداری کنید.

• هنگامی که دستکاه در اتاق استفاده می شودی پس از استفاده خاموش کنید چون در نزدیکی آب امکان بروز خطر وجود دارد حتی زمانی که دستکاه خاموش است.

• این دستکاه برای استفاده افراد (نیز کودکان) که دارای نارسانی های جسمی، ذکری و روانی می باشند و نیز اشخاص بدون تحریر و اکامی ساخته شده اند، ممکن تخت نظرات فردی که مستوی اینمی و مراقبت از کسانی که دستکاه را بآب داشته باشند را در دستکاه را به آنها داده باشد. باید مراعتب کرد کان بود تا با این دستکاه باری نکنند.

• در صورت آموزش و نظرات بر کاربرد دستکاه بصورت اینمی و آگاه از خطر، این دستکاه قابل استفاده کودکان 8 سال و بالاتر و افراد فاقد تحریره و داشت یا توانایی قیزیکی، حسی یا روانی خواهد بود.

از بازی کودکان با دستکاه در خودداری کنید. از تغییر کنکه ای و سیله بوسیله کودکان بدون نظرات اجتناب کنید.

• در صورت صدمه دیدن سیم دستکاه، برای تأمین اینمی، باید از این روش سازنده، خدمات پس از فروش آن یا شخصی دارای تخصص مشابه تعویض نمود.

• در شرایط زیر از دستکاه استفاده نکرده و به یک مرکز خدمات مجاز مراجعت کنید:

- اگر دستکاه زیین افتاده باشد.

- اگر دستکاه بطور عادی کار نکند.

• در شرایط زیر باید بوسیله کودکان با دستکاه را از برق ببرون اورده:

- در موقع تغییر کردن و نکنداری.

- در صورت کارکرد غیرعادی.

- به محض پایان استفاده از آن.

• در صورت صدمه دیدن سیم از دستکاه استفاده نکنید.

• با دستهای خیس دستکاه را در دست نگیرید.

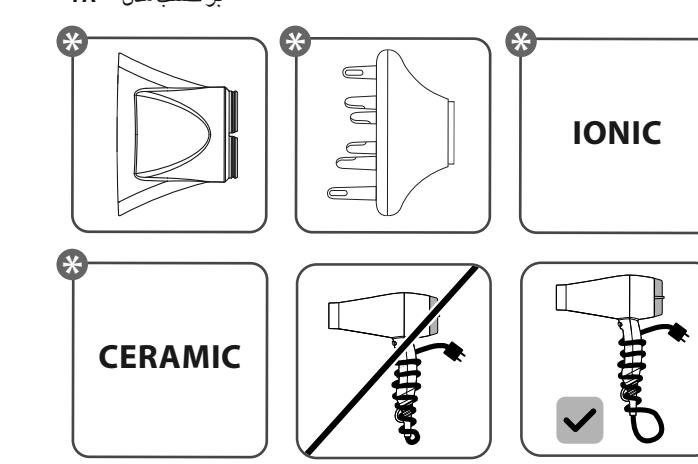
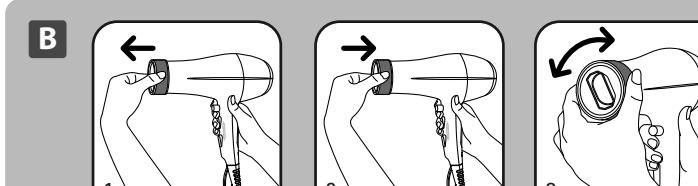
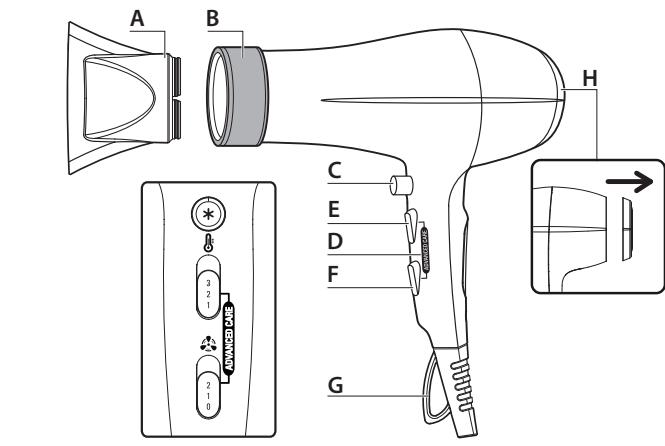
Tefal®



Respectissim instant dry AC

www.tefal.com

1800135301



EN • * depending on model / ZH • * 視乎型號而定 / MS • * berdasarkan model

TH • * สำหรับรุ่นที่ไม่สามารถตัดไฟได้ / FR • * selon modèle / AR • * بر حسب مدل

FA • *



رجو قراءة ارشادات السلامة قبل الإستعمال

1. وصف اجزاء المنتج

- A. مخفف
- B. بوصت للهواء المتحرك
- C. زر الهدوء البارد
- D. موقع العناية المتقدمة
- E. مفتاح درجات الحرارة (الموقع 3-2-1)
- F. مفتاح تسويف الهواء (الموقع 2-1)
- G. حلقة للتعليق
- H. حجبة المؤخرة قابلة للفصل

2. ارشادات من أجل السلامة

• من أجل سلامت، يخص هذه المنتج القوانين والمعايير السارية المعمول: (قانون التيار المخفي، قانون التوافقية الالكترو מגناطيسية، قانون البيئة...).

• قد تصيب ملحوظات الجهاز ساخنة جداً أثناء التشغيل و ذلك تفادياً ملحوظتها. تأكد بأن

السلوك الكهربائي لا يلامس أيدي أجراها أثناء التشغيل.

• تأكيد أن قوة تيار الشبكة الكهربائية عندك تتفق مع القوة التي يتطلبها المنتج، أي خطأ في التوصيل بالتيار ينتهي به أضرار في المنتج، لن تتشكل الضمانة.

• لضمان حماية إضافية، يُنصح بإنشاء نظام للتيار التفاضلي المتعدد في الدائرة الكهربائية للحمام لا يتجاوز ٣٠ ميللي أمبير. استثمر

الكهربائي.

• يجب أن يخضع تركيب الجهاز و استعماله